

Stenografični zapisnik

prve seje

deželnega zbora kranjskega

v Ljubljani

dné 9. decembra l. 1886.

Nazoci: Prosednik: Deželni glavar Gustav grof Thurn-Valsassina. — Vladni zastopnik: Deželni predsednik Andrej baron Winkler. — Vsi članovi razun: Knezoškof dr. Jakob Missia in dr. Henrik Dolenc.

Dnevni red:

1. Otvorenje deželnega zbora.
2. Obluba novo izvoljenega deželnega poslanca.
3. Naznanila deželno-zborskega predsedstva.
4. Volitev dveh rediteljev.
5. Volitev dveh verifikatorjev.
6. Volitev finančnega odseka 11 članov. Deželnega odbora predlog.
7. Volitev gospodarskega odseka 9 članov. Deželnega odbora predlog.
8. Volitev odseka 7 članov za deželno-odborsko letno poročilo. Deželnega odbora predlog.
9. Priloga 1. Prisilne delalnice zaklada proračun za l. 1887. Predloga deželnega odbora.
10. Priloga 2. Bolničnega, blazničnega, porodniškega in najdenškega zaklada proračuni za l. 1887. Predloga deželnega odbora.
11. Priloga 3. Grmske vino- in sadjerejske šole proračun za l. 1887. Deželnega odbora predloga.
12. Priloga 4. Zaklada učiteljskih penzij proračun za l. 1887. Predloga deželnega odbora.
13. Priloga 5. Normalno-šolskega zaklada proračun za l. 1887. Predloga deželnega odbora.
14. Priloga 6. Ustanovnih zakladov proračuni za l. 1887. Deželnega odbora predloga.
15. Priloga 7. Ustanovnih zakladov računski zaključki za l. 1885. Deželnega odbora predloga.
16. Priloga 8. Hiralničnega zaklada proračun za l. 1887. in računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.

Stenographischer Bericht

der ersten Sitzung
des krainischen Landtages
zu Laibach
am 9. Dezember 1886.

Anwesende: Vorsitzender: Landeshauptmann Gustav Graf Thurn-Valsassina. — Vertreter der k. k. Regierung: Landespräsident Andreas Freiherr v. Winkler. — Sämtliche Mitglieder mit Ausnahme von: Fürstbischof Dr. Jacob Missia und Dr. Heinrich Dolenc.

Tagessordnung:

1. Eröffnung des Landtages.
2. Angelobung eines neu eingetretenen Landtagsabgeordneten.
3. Mittheilungen des Landtagsspräsidiums.
4. Wahl zweier Ordner.
5. Wahl zweier Verifikatoren.
6. Wahl eines Finanzausschusses von 11 Mitgliedern. Antrag des Landesausschusses.
7. Wahl eines volkswirtschaftlichen Ausschusses von 9 Mitgliedern. Antrag des Landesausschusses.
8. Wahl eines Rechenschaftsberichtsausschusses von 7 Mitgliedern. Antrag des Landesausschusses.
9. Beilage 1. Zwangsarbeitshausfonds-Boranschlag pro 1887. Landesausschuss-Borlage.
10. Beilage 2. Kranken-, Irren-, Gebär- und Findelhausfonds-Boranschläge pro 1887. Landesausschuss-Borlage.
11. Beilage 3. Staubner Wein- und Obstbaußchul-Boranschlag pro 1887. Landesausschuss-Borlage.
12. Beilage 4. Lehrerpensionsfonds-Boranschlag pro 1887. Landesausschuss-Borlage.
13. Beilage 5. Normalschulfonds-Boranschlag pro 1887. Landesausschuss-Borlage.
14. Beilage 6. Stiftungsfonde-Boranschläge pro 1887. Landesausschuss-Borlage.
15. Beilage 7. Stiftungsfonde-Rechnungsabschlüsse pro 1885. Landesausschuss-Borlage.
16. Beilage 8. Siechenfonds-Boranschlag pro 1887 und Rechnungsabschluß pro 1885. Landesausschuss-Borlage.

17. Priloga 9. Bolničnega, blazničnega, porodniškega in najdenškega zaklada računski zaključki za l. 1885. Deželnega odbora predloga.
18. Priloga 10. Slapske vinarske in sadjarske šole računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.
19. Priloga 11. Zemljisko - odveznega zaklada proračun za l. 1887. Deželnega odbora predloga.
20. Priloga 12. Prisilne delalnice zaklada računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.
21. Priloga 13. Zemljisko - odveznega zaklada računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.
22. Priloga 14. Deželno - kulturnega zaklada proračun za l. 1887. in računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.
23. Priloga 15. Gledišnega zaklada proračun za l. 1887. Deželnega odbora predloga.
24. Priloga 16. Gledišnega zaklada računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.
25. Priloga 17. Normalno - šolskega zaklada računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.
26. Priloga 18. Deželnega odbora poročilo zastran podpora šolske zgradbe.
27. Priloga 19. Deželnega odbora poročilo zastran letne remuneracije za živino - zdravnika v Radoljici.
28. Priloga 20. Muzejskega zaklada proračun za l. 1887. Deželnega odbora predloga.
29. Priloga 21. Muzejskega zaklada računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.
30. Priloga 22. Deželnega odbora poročilo o porabi izrednega kredita 18.000 gld., dovoljenega v ta namen, da se popravijo v jeseni l. 1885. v političnem okraji Radoljškem po vremenskih nezgodah na javnem imetji napravljene poškodbe in o napravah izvršenih v to svrhu, da se ohranijo nekatere vasi tega okraja po povodnji preteče jim nevarnosti.
31. Priloga 23. Deželnega odbora poročilo zastran režije in hrane v ljubljanski bolnišnici.
32. Priloga 24. Deželnega odbora poročilo glede oskrbovalnih troškov za uboge bolnike v nejavnih bolnišnicah in v Srbskem kraljestvu.
33. Priloga 25. Deželnega odbora poročilo o končno veljavni uredbi najnižje dopušcene priklade na neposrednje davke za zemljisko - odvezni zaklad.
34. Priloga 26. Deželnega odbora poročilo glede naprave gozdnih drevesnic.
35. Priloga 27. Deželnega odbora poročilo glede začasnega nadaljnega pobiranja deželnih priklad, kakor tudi deželne naklade od porabljenih žganih pijač leta 1887.
17. Beilage 9. Kranken-, Irren-, Gebär- und Kindelhausfonds-Rechnungsabschluß pro 1885. Landesausschuß - Vorlage.
18. Beilage 10. Slaper Wein- und Obstbaufond - Rechnungsabschluß pro 1885. Landesausschuß - Vorlage.
19. Beilage 11. Grundentlastungsfonds - Voranschlag pro 1887. Landesausschuß - Vorlage.
20. Beilage 12. Zwangsarbeitshausfonds-Rechnungsabschluß pro 1885. Landesausschuß - Vorlage.
21. Beilage 13. Grundentlastungsfonds - Rechnungsabschluß pro 1885. Landesausschuß - Vorlage.
22. Beilage 14. Landesculturfonds - Voranschlag pro 1887 und Rechnungsabschluß pro 1885. Landesausschuß - Vorlage.
23. Beilage 15. Theaterfonds - Voranschlag pro 1887. Landesausschuß - Vorlage.
24. Beilage 16. Theaterfonds - Rechnungsabschluß pro 1885. Landesausschuß - Vorlage.
25. Beilage 17. Normalshulfonds-Rechnungsabschluß pro 1885. Landesausschuß - Vorlage.
26. Beilage 18. Bericht des Landesausschusses betreffend die Subventionen für Schulhäusern.
27. Beilage 19. Bericht des Landesausschusses betreffend die Jahresremuneration für den Thierarzt in Radmannsdorf.
28. Beilage 20. Museumfonds - Voranschlag pro 1887. Landesausschuß - Vorlage.
29. Beilage 21. Museumfonds - Rechnungsabschluß pro 1885. Landesausschuß - Vorlage.
30. Beilage 22. Bericht des Landesausschusses über die Verwendung der außerordentlichen Dotation von 18.000 fl. für Sanirung der im Herbst 1885 im politischen Bezirk Radmannsdorf durch elementare Gewalten am öffentlichen Gute verursachten Schäden und über die zur Sicherung der in diesem Bezirk durch Wassergefahr bedrohten Ortschaften getroffenen Maßregeln.
31. Beilage 23. Bericht des Landesausschusses betreffend die Regie- und Speisenvergütung im Krankenhouse zu Laibach.
32. Beilage 24. Bericht des Landesausschusses betreffend die Verpflegungsgebühren für zahlungsunsfähige Kranke in nicht öffentlichen Krankenhäusern und im Königreiche Serbien.
33. Beilage 25. Bericht des Landesausschusses betreffend die definitive Regelung des Minimums des directen Steuerzuschlages für den Grundentlastungsfond.
34. Beilage 26. Bericht des Landesausschusses betreffend die Errichtung von Forstsaatschulen.
35. Beilage 27. Bericht des Landesausschusses betreffend die provisorische Forterhebung der Landesumlagen, sowie der Landesauflage von verbrauchten gebrannten geistigen Flüssigkeiten im Jahre 1887.

Obseg: Glej dnevni red.

Seja se začne o 25. minutu čez 11. uro.

Inhalt: Siehe Tagesordnung.

Beginn der Sitzung 11 Uhr 25 Minuten.

1. Otvorenje deželnega zbora.

1. Eröffnung des Landtages.

Deželni glavar:

(pozvoni — gibt das Glockenzeichen.)

Slavni zbor!

(Poslanci vstanejo — die Abgeordneten erheben sich von ihren Sitzen.)

Vsled Najvišjega sklepa z dné 28. novembra usojam se deželni zbor vojvodine Kranjske otvoriti.

O imenitnejših zadavah, katere so se tekoče leto v naši deželi pripetile, omenjam, da se je vino- in sadjerejska šola iz Slapa na Notranjskem v od dežele nakupljeni grad Germ pri Rudolfovem na Dolenjskem preselila in meseca novembra otvorila. Ministerstvo za poljedelstvo je za ustanovo te deželne šole 20.000 gld. podpore podeliti blagovolilo. („Dobro“-klici — „Bravo“= Rufe.) Želeti je, da bi domači mlađenci v obilnem številu to šolo obiskovali in da bi podučevanje bilo plodonosno. Trinajst let obstala je šola na Slapu, zahvaljujem se v imenu Kranjske dežele grofu Lanthieri-ju, kteri je veledušno brezplačno prepustil deželi svoj grad in pripadajoče zemljišče za ta deželni zavod.

Dalje poročam, da je Kopačiška cesta dodelana, cesta, katera Poljansko dolino naše dežele s Primorsko deželo zvezuje. Ta cesta je posebno v strategičnem oziru važna, bo pa tudi javnemu občilu koristila.

Zavolj zgradbe dolenske lokalne železnice zakazalo je trgovinsko ministerstvo pregledovanje projektiranih črt. V ta namen sklicana komisija se je vršila meseca novembra.

Tudi sem v neprijetnem položaji, omenjati, da je tu in tam v naši deželi kolera nastala, posebno v Loškem potoku, kakor se méni, zanesena iz sosedne dežele. Strogemu in umestnemu postopanju merodajnih krogov in previdnosti prebivalstva se je posrečilo, epidemijo kmalo zadušiti. Treba bo pa še naprej vseskozi ojstre pozornosti.

Weiters erlaube ich mir dem hohen Hause mitzutheilen, dass sich im Herbst die Karstauforstungs-Commission constituirte und ihre Operationen im aufzuforstenden Terrain im nächsten Frühjahre aufnehmen werde.

Der Landesausschuss hat heuer auch den Versuch angestellt, die in der Zwangsarbeits-Anstalt detenirten Individuen außer der Anstalt für Feld- und Strafearbeiten zu verwenden. Es wurden zu diesem Zwecke drei Abtheilungen Zwänglinge und zwar in Brundorf, Thurn am Hart und in Ruzdorf detachirt. Diese Art der Beschäftigung hat sich als recht zweckmäßig bewährt und dürfte nach den Antecedenzen zu schließen, auch in anderen Provinzen Nachahmung finden.

Und nun lade ich die Herren Abgeordneten ein, sich der parlamentarischen Thätigkeit mit patriotischer Hingebung zu widmen. Nachdem die Session von nicht langer Dauer sein und zu Weihnachten eine Unterbrechung der Sitzungen eintreten dürfte, bitte ich mit gesteigerter Beiflissenheit eingreifen zu wollen, damit das vorhandene Materiale wird bewältigt werden können.

Vor Allem geben wir unseren loyalen dynastischen Gesinnung Ausdruck, indem wir aussrufen: „Gott erhalte und beschütze unseren geliebten Landesfürsten, unsern Herrn und Kaiser! — Bog obvaruj in ohrani našega presvitlega cesarja Franc Jožefa“ — „Slava! — Hoch!“

(Trikratni burni „Slava“ in „Hoch“-klici — (Dreimalige stürmische „Slava“- und „Hoch“= Rufe.)

Deželni predsednik baron Winkler:

Visoki deželni zbor! Naj mi bode kot zastopniku cesarske vlade dovoljeno, od svoje strani srčno pozdravlji častite gospôde poslanice obeh strani. Želim jim, da bi bilo njihovo zložno delovanje uspešno in zdatno, kranjski deželi v korist. Jaz od svoje strani budem radovoljno podpiral visoki deželni zbor v njegovem delovanji.

Es obliegt mir, meine Herren, dem hohen Landtage mitzutheilen, dass mir zufolge Allerhöchster Entschließung vom 8. Oktober 1886 eine Regierungsvorlage zugekommen ist, ein Gesetzentwurf, wodurch einige gesetzliche Bestimmungen, betreffend die Ausübung des Jagdrechtes, abgeändert werden. Ich beeindre mich diesen Gesetzentwurf sowohl mit dem deutschen als dem slovenischen Texte, sammt den dazu gehörigen Erläuterungen dem hochverehrten Herrn Landeshauptmannen mit dem Ersuchen zu übergeben, denselben der verfassungsmäßigen Behandlung zuführen zu wollen.

Bekanntlich ist in der verflossenen Session auch eine Regierungsvorlage, betreffend die Theilung gemeinschaftlicher Grundstücke und die Regulierung der hierauf bezüglichen gemeinschaftlichen Benützung- und Verwaltungsrechte, und eine zweite Regierungsvorlage, betreffend die Zusammensetzung der Landescommission für die Angelegenheiten der Vereinigung des Waldlandes von fremden Enclaven und der Arrondirung der Waldgrenzen im hohen Landtage eingebracht worden. Diese beiden Regierungs-Vorlagen wurden meritorisch nicht erledigt, weil sie wegen ihres grösseren Umfangs und wegen Kürze der Zeit in slovenischer Sprache nicht vorgelegt werden konnten. Ich ließ inzwischen den slovenischen Text entwerfen und stelle nun über Auftrag Seiner Exzellenz des Herrn Ackerbauministers vom 4. I. M. die beiden Gesetzentwürfe in beiden Landessprachen dem Herrn Landeshauptmannen zur Verfügung mit der Bitte, dieselben der verfassungsmäßigen Behandlung unterziehen zu wollen.

2. Obljuba novo izvoljenega deželnega poslanca.

2. Angelobung eines neu eingetretenen Landtagsabgeordneten.

Deželni glavar:

Vsojam se, predstaviti novo izvoljenega deželnega poslanca gospoda Hinko Kavčiča, kateri je izvoljen iz volilnega okraja Postojna, Logatec, Senožeče, Lože, Bistrica.

Gospod poslanec bodete v smislu deželnega reda obljbili, da bodete zvesti in pokorni cesarju, da se bodete držali postav in vestno izpolnjevali svoje dolžnosti.

Poslanec Kavčič:

Obljubim!

3. Naznanila deželno-zborskega predstva.

3. Mittheilungen des Landtagsspräsidiums.

Deželni glavar:

Naznanjam visokemu zboru, da je Vsegamogočnemu dopadlo, našega priljubljenega tovariša Adolfa Obreza v boljše življenje poklicati. On počiva od 28. septembra t. l. v hladni zemlji. Ranjki je neutrudljivo in veliko let deloval v svoji lastnosti kot župan, kot državni in deželnji poslanec. O različnih prilikah se je prizadeval, pomagati in koristiti svojemu okraju, svojim rojakom in deželi. Vedno bomo prerano umrlega obdržali v dragem spominu. V znamenje sočutja se vzdignemo. (Zgodi se — Geschieht.)

Premlostljivi gospod knezoškof so naznani, da k današnji seji ne morejo priti.

Die Mitglieder des letzten Vorstandes der ehemaligen Laibacher Filiale des österreichischen Kunstvereines haben ein größeres werthvolles Ölgemälde des verstorbenen Malers Canon „die moderne Eva“ dem Rudolfinum als Geschenk gewidmet. Indem ich diesen generösen Alt zur Kenntnis des hohen Hauses bringe, erlaube ich mir den Dank der Landesvertretung hiefür auszusprechen. („Dobro“-klici — „Bravo“-Rufe.)

Naznanjam sledeče peticije, katere so nam došle in katere bom z dovoljenjem visokega zbora izročil dotičnim odsekom :

Unterstützungsverein für dürftige und würdige Höher an der k. k. Hochschule für Bodenkultur in Wien bittet um Unterstützung. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Vereins-Ausschus der Thierärzte Österreichs in Wien bittet um Unterstüzung. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Progar Alois, Bildhauer in Silberg, bittet um einen Stiftungssplatz an der k. k. Akademie der bildenden Künste in Wien. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Ažbe Anton, učenec na kr. bavarski akademiji umetnosti v Monakovem, prosi podpore. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Vesel Ferdinand, dijak na akademiji umetnosti v Monakovem, prosi podpore. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Kralj Jakob, učenec c. k. državne obrtne šole na Dunaji, prosi podpore. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Županstvo v Kostelu prosi, da bi se okrajna cesta Kočevje-Brod uvrstila med deželne ceste. (Izroči se gospodarskemu odseku — Wird dem volkswirtschaftlichen Ausschusse zugewiesen.)

Odbor „Glasbene Matice“ v Ljubljani prosi podpore. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Gemeindevorstehung in Ratschach bittet um Subvention zur Instandsetzung des Ratschach-Sava Treppeweges. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Cestni odbor Radoljski prosi za razdelitev cestnega odbora v dva delokroga. (Izroči se gospodarskemu odseku — Wird dem volkswirtschaftlichen Ausschusse zugewiesen.)

Cestni odbor Radoljski prosi, da bi se sklenila postava, po kateri bi se smela poberati na Blejskem mostu mostnina oziroma cestnina. (Izroči se gospodarskemu odseku — Wird dem volkswirtschaftlichen Ausschusse zugewiesen.)

Ana Adamič, učiteljska sirota na Vrhniku, prosi podaljšanja miloščine. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Bezirksschulrat in Gottschee legt vor das Gesuch der Juliana Dürfeld, Lehrerswitwe in Gottschee, um Erhöhung ihrer Pension auf jährliche 120 fl. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Gospod Detela izroča sledeči prošnji :

Občinski zastop na Trati prosi za odpisanje dolga in za podporo. (Izroča se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Vas Šmarata v občini Staritrg prosi podpore za dokončanje mosta. (Izroča se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Ich überreiche die Petition des Bajc Franz, provisionirten Zwangsarbeitsaufsehers, um den Fortbezug beziehungsweise Erhöhung seiner Gnadengabe jährl. 60 fl. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen);

und die Petition des Kronprinz-Rudolf Hospitaless der harmh. Brüder in St. Veit a. d. Glan um eine Subvention. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Gospod Pfeifer izroča sledeče peticije :

Učitelji Krškega okraja prosijo za zboljšanje njihovega gmotnega stanja. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Občine Sv. Križ, Cerkle in Velika Dolina prosijo, da bi amerikanske trte brezplačno dobile. (Izroči se gospodarskemu odseku — Wird dem volkswirtschaftlichen Ausschusse zugewiesen.)

Mestna občina Kostanjevica prosi za brezplačno udobitev amerikanskih trt. (Izroči se gospodarskemu odseku — Wird dem volkswirtschaftlichen Ausschusse zugewiesen.)

Gospod Šuklje izroča prošnjo Alojzija Gangl-na, slušatelja c. kr. akademije umetnosti na Dunaji, za podporo. (Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Gospod dr. Poklukar izroča prošnjo Uršule Zanokškar, vdoje bivšega deželnega oficijala, zdaj na Kranjskigori, za podaljšanje miloščine 120 gld. od 1. aprila 1887 naprej. (Izroči se finančnemu odseku — Virb dem Finanzausschusse zugewiesen.

4. Volitev dveh rediteljev.

4. Wahl zweier Ordner.

Poslanec dr. Vošnjak :

Nasvetujem, da se za reditelja izvolita tista dva gospoda poslanca, ki sta tudi lani ta pôsel opravljala. Gospoda Kersnik in baron Lichtenberg.

Deželni glavar :

Gospodje, ki so s tem zadovoljni, prosim naj izvolijo se vzdigniti. (Obvelja — Angenommen.)

5. Volitev dveh verifikatorjev.

5. Wahl zweier Verifikatoren.

Poslanec dr. Vošnjak :

Isto-tako nasvetujem, da se tudi za verifikatorja izvolita tista dva gospoda, ki sta lani to opravljala; gospoda Deschmann in Robič.

Deželni glavar :

Prosim gospode, ki so za predlog, naj blagovolijo se vzdigniti. (Obvelja. — Angenommen.)

6. Volitev finančnega odseka 11 članov. Deželnega odbora predlog.

6. Wahl eines Finanzausschusses von 11 Mitgliedern. Antrag des Landesausschusses.

Deželni glavar :

Pretrgam sejo za kratek čas, da se gospodje poslanci pogovoré o volitvi deželno-zborskih odsekov.

(Seja prestane ob 45. minuti čez 11. uro in se zopet začne ob 50 minuti čez 11. uro — Die Sitzung wird um 11 Uhr 45 Minuten unterbrochen und um 11 Uhr 50 Minuten wieder aufgenommen.)

Deželni glavar :

(pozvoni — gibt das Glöckenzeichen.)

Deželni odbor predlaga volitev finančnega odseka 11 članov. (Obvelja — Angenommen.)

Gospodje poslanci naj blagovolijo oddati glasovnice. (Zgodi se — Geschieht.)

7. Volitev gospodarskega odseka 9 članov. Deželnega odbora predlog.

7. Wahl eines volkswirthschaftlichen Ausschusses von 9 Mitgliedern. Antrag des Landesausschusses.

Deželni glavar :

Deželni odbor predlaga volitev gospodarskega odseka 9 članov. (Obvelja — Angenommen.)

Prosim gospode poslance, naj blagovolijo oddati glasovnice. (Zgodi se — Geschieht.)

8. Volitev odseka 7 članov za deželno-odborsko letno poročilo. Deželnega odbora predlog.

8. Wahl eines Rechenschaftsberichts-Ausschusses von 7 Mitgliedern. Antrag des Landesausschusses.

Deželni glavar :

Deželni odbor nasvetuje volitev odseka 7 članov za deželno-odborsko letno poročilo. (Obvelja — Angenommen.)

Prosim gospode poslance, naj blagovolijo oddati glasovnice. (Zgodi se — Geschieht.)

Za skrutatorja finančnega odseka imenujem gospoda poslanca dr. Moschē-a in Luckmann-a.

Za skrutatorja gospodarskega odseka prosim skrutinij prevzeti gospoda poslanca dr. vit. Gutmannsthal-a in dr. vit. Bleiweis-Trsteniškega.

Za skrutatorja odseka za pregledovanje letnega poročila imenujem gospoda poslanca Hren-a in grofa Auersperga-a.

Zur Vornahme des Scrutiniums unterbreche ich die Sitzung.

(Seja prestane ob 12. uri in se zopet začne ob 10. minuti čez 12. uro. — Die Sitzung wird um 12 Uhr unterbrochen und um 12 Uhr 10 Minuten wieder aufgenommen.)

Deželni glavar :

(pozvoni — gibt das Glöckenzeichen.)

Seja se nadaljuje.

Ich bitte das Ergebniß der Wahl des Finanzausschusses zu verkünden.

Poslanec dr. Moschē :

Prosim besede!

Oddanih je 33 glasovnic in izvoljeni so enoglasno gospodje: vitez dr. Bleiweis, Detela, dr. Moschē, Murnik, dr. Poklukar, Šuklje, dr. Vošnjak, Deschmann, Luckmann in baron Schwegel; z 32 glasovi Klun.

Deželni glavar :

Prosim naznaniti izid volitve gospodarskega odseka.

Poslanec vitez dr. Bleiweis :

Oddanih je bilo 34 glasovnic in izvoljeni so eno glasno gospodje poslanci: Detela, Kavčič, dr. Poklukar, dr. Samec, baron Taufferer, Faber, baron Lichtenberg. 32 glasov sta dobila g. poslanca dr. Papež in Pakiž.

Landeshauptmann :

Ich bitte das Resultat der Wahl des Rechenschaftsberichts-Ausschusses bekannt geben zu wollen.

Poslanec Hren :

Oddanih je bilo 33 glasovnic in izvoljeni so s 33 glasovi gospodje poslanci: Dev, Hren, dr. Sterbenec, Stegnar, dr. Mauer in grof Auersperg. Z 32 glasovi gospod Robič.

Deželni glavar :

Prosim čestite odseke, da bi se konstituirali in si volili načelnike in njihove namestnike.

(Po kratkem prestanku — Nach kurzer Unterbrechung.)

Die Ausschüsse haben sich folgendermaßen constituiert:

Der Finanzausschuss hat den Herrn Abgeordneten Dr. Mosché zum Obmann und den Herrn Deschmann als Stellvertreter gewählt.

Gospodarski odsek izvolil je gospoda dr. Poklukar-ja načelnikom in gospoda barona Taufferer-ja namestnikom.

Odsek za letno poročilo izvolil je gospoda dr. Sterben-ca načelnikom in gospoda dr. Mauer-ja namestnikom.

Poslane Murnik :

Slavni zbor! Več častitih gospodov poslancev popraševalo je, zakaj deželni odbor letos ni nasvetoval volitve upravnega in peticjskega odseka in zakaj se vže danes voli odsek za deželno-odborsko letno poročilo. Jaz se vsojam v imenu deželnega odbora slavnemu zboru v tej zadevi sledeče naznaniti. Deželni odbor je bil mnenja, da nam ni treba v 1. seji voliti upravnega odseka in sicer zarad tega ne, ker ni nobenih postavnih načrtov slavnemu zboru predloženih. Ker smo pa vedeli, da bodo postavni načrti prišli pred slavnim zborom, od katerih pa vemo, da bi ne bilo dobro, ko bi se za vse tisti eni in isti odsek volil, bili smo mnenja, da je najbolj prilično, ko pride postavni načrt, za tistega voliti odsek *ad hoc*. Zarad tega se ni predlagalo, da bi se upravni odsek volil.

Volitve peticjskega odseka zarad tega nismo predlagali, ker večletna skušnja uči, da nima nič opravila, ker se vse prošnje tičejo ali financ ali pa gospodarstva deželnega.

Predlagali smo pa, da bi se danes volil tudi odsek za deželno-odborsko letno poročilo, ker v I. seji navadno ni veliko dela in je prav, da se eno

delo konča, da se bode, ko pride poročilo iz tiskarne, precej lahko izročilo odseku.

To, prosim, naj bi slavni zbor vzel na znanje.

9. Priloga 1. Prisilne delalnice zaklada proračun za 1. 1887. Predloga deželnega odbora.**9. Beilage 1. Zwangsarbeitshäufungs-Voranschlag pro 1887. Landesausschuss - Vorlage.**

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

10. Priloga 2. Bolničnega, blazničnega, porodniškega in najdenškega zaklada proračuni za 1. 1887. Predloga deželnega odbora.**10. Beilage 2. Kranken-, Irren-, Gebär- und Kindershäufungs-Voranschläge pro 1887. Landesausschuss - Vorlage.**

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

11. Priloga 3. Grmske vino - in sadje-rejske šole proračun za 1. 1887. Deželnega odbora predloga.**11. Beilage 3. Staudner Wein- und Obstbauhäufungs-Voranschlag pro 1887. Landesausschuss - Vorlage.**

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

12. Priloga 4. Zaklada učiteljskih penzij proračun za 1. 1887. Predloga deželnega odbora.**12. Beilage 4. Lehrerpensionsfonds - Voranschlag pro 1887. Landesausschuss - Vorlage.**

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

13. Priloga 5. Normalno-šolskega zaklada proračun za 1. 1887. Predloga deželnega odbora.**13. Beilage 5. Normalschulfonds - Voranschlag pro 1887. Landesausschuss - Vorlage.**

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

14. Priloga 6. Ustanovnih zakladov proračuni za l. 1887. Deželnega odbora predloga.

14. Beilage 6. Stiftungsfonde - Voranschläge pro 1887. Landesausschusß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

15. Priloga 7. Ustanovnih zakladov računski zaključki za l. 1885. Deželnega odbora predloga.

15. Beilage 7. Stiftungsfonde - Rechnungsabschlüsse pro 1885. Landesausschusß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

16. Priloga 8. Hiralničnega zaklada proračun za l. 1887. in računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.

16. Beilage 8. Siechenfonds - Voranschlag pro 1887 und Rechnungsabschlüsse pro 1885. Landesausschusß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

17. Priloga 9. Bolničnega, blazničnega, porodniškega in najdenškega zaklada računski zaključki za l. 1885. Deželnega odbora predloga.

17. Beilage 9. Kranken-, Irren-, Gebär- und Kindelhausfonds-Rechnungsabschlüsse pro 1885. Landesausschusß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

18. Priloga 10. Slapske vinarske in sadjarske šole računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.

18. Beilage 10. Slaper Wein- und Obstbauschul - Rechnungsabschlüsse pro 1885. Landesausschusß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

19. Priloga 11. Zemljiško - odveznega zaklada proračun za l. 1887. Deželnega odbora predloga.

19. Beilage 11. Grundentlastungsfonds - Voranschlag pro 1887. Landesausschusß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

20. Priloga 12. Prisilne delalnice zaklada računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.

20. Beilage 12. Zwangsarbeitshausfonds - Rechnungsabschlüsse pro 1885. Landesausschusß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

21. Priloga 13. Zemljiško - odveznega zaklada računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.

21. Beilage 13. Grundentlastungsfonds-Rechnungsabschlüsse pro 1885. Landesausschusß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

22. Priloga 14. Deželno-kulturnega zaklada proračun za l. 1887. in računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.

22. Beilage 14. Landesculturfonds - Voranschlag pro 1887 und Rechnungsabschlüsse pro 1885. Landesausschusß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

23. Priloga 15. Gledišnega zaklada proračun za l. 1887. Deželnega odbora predloga.

23. Beilage 15. Theaterfonds - Voranschlag pro 1887. Landesausschuß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

24. Priloga 16. Gledišnega zaklada računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.

24. Beilage 16. Theaterfonds - Rechnungsabschluß pro 1885. Landesausschuß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

25. Priloga 17. Normalno-šolskega zaklada računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.

25. Beilage 17. Normalshulfonds-Rechnungsabschluß pro 1885. Landesausschuß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

26. Priloga 18. Deželnega odbora poročilo zastran podpor za šolske zgradbe.

26. Beilage 18. Bericht des Landesausschusses betreffend die Subventionen für Schulhäuser.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

27. Priloga 19. Deželnega odbora poročilo zastran letne remuneracije za živino - zdravnika v Radoljici.

27. Beilage 19. Bericht des Landesausschusses betreffend die Jahresremuneration für den Thierarzt in Radmannsdorf.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

28. Priloga 20. Muzejskega zaklada proračun za l. 1887. Deželnega odbora predloga.

28. Beilage 20. Museumsfonds-Voranschlag pro 1887. Landesausschuß-Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

29. Priloga 21. Muzejskega zaklada računski zaključek za l. 1885. Deželnega odbora predloga.

29. Beilage 21. Museumsfonds-Rechnungsabschluß pro 1885. Landesausschuß - Vorlage.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

30. Priloga 22. Deželnega odbora poročilo o porabi izrednega kredita 18.000 gld., dovoljenega v ta name, da se popravijo v jeseni l. 1885. v političnem okraji Radoljskem po vremenskih nezgodah na javnem imetji napravljene poškodbe in o napravah izvršenih v to svrho, da se ohranijo nekatere vasi tega okraja po povodnji preteče jim nevarnosti.

30. Beilage 22. Bericht des Landesausschusses über die Verwendung der außerordentlichen Dotation von 18.000 fl. für Sanirung der im Herbst 1885 im politischen Bezirke Radmannsdorf durch elementare Gewalten an öffentlichem Gute verursachten Schäden und über die zur Sicherung der in diesem Bezirke durch Wassergefahr bedrohten Ortschaften getroffenen Maßregeln.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

31. Priloga 23. Deželnega odbora poročilo zastran režije in hrane v ljubljanski bolnišnici.

31. Beilage 23. Bericht des Landesausschusses betreffend die Regie- und Speisenvergütung im Krankenhouse zu Laibach.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

32. Priloga 24. Deželnega odbora poročilo glede oskrbovalnih troškov za uboge bolnike v nejavnih bolnišnicah in v Srbskem kraljevstvu.

32. Beilage 24. Bericht des Landesausschusses betreffend die Verpflegungsgebühren für zahlungsunfähige Kranke in nicht öffentlichen Krankenhäusern und im Königreiche Serbien.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

33. Priloga 25. Deželnega odbora poročilo o končno veljavni uredbi najniže dopušcene priklade na neposredne davke za zemljiško - odvezni zaklad.

33. Beilage 25. Bericht des Landesausschusses betreffend die definitive Regelung des Minimums des directen Steuerzuschlages für den Grundentlastungsfond.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

34. Priloga 26. Deželnega odbora poročilo glede naprave gozdnih drevesnic.

34. Beilage 26. Bericht des Landesausschusses betreffend die Errichtung von Forstschatzhülen.

(Izroči se gospodarskemu odseku — Wird dem volkswirtschaftlichen Ausschusse zugewiesen.)

35. Priloga 27. Deželnega odbora poročilo glede začasnega nadaljnega pobiranja deželnih priklad, kakor tudi deželne naklade od porabljenih žganih pijač leta 1887.

35. Beilage 27. Bericht des Landesausschusses betreffend die provisorische Forterhebung der Landesumlagen, sowie der Landesauflage von verbrauchten gebraunten getigten Flüssigkeiten im Jahre 1887.

Poročevalec ces. svet. Murnik:

Slavni zbor!

Deželni odbor je mnenja, da bi se o predlogu, kateri je v prilogi 27. naznanjen, precej danes obravnavalo, ker je stvar nujna.

Nujnosti mislim, da ni treba na široko razpravljati, ker imamo danes 9. december in je potreba nujna, da se Najviše potrjenje za pobiranje teh priklad in naklade do konca tega meseca dobi.

Ako slavni deželni zbor temu pritrdi, bi se precej obravnavalo o nasvetih.

Deželni glavar:

Prosim tiste gospode, ki pritrjujejo nujnosti predloga, naj blagovolijo se vzdigniti.
(Obvelja — Angenommen.)

Poročevalec ces. svet. Murnik:

Jaz bi le prosil, da bi se slavni zbor izrekel, ali je treba prebrati poročila ali ne.

Deželni glavar:

Ker nikdo ne zahteva branja poročila, prosim gospoda poročevalca, naj prebere le predlog.

Poročevalec ces. svet. Murnik:

(Bere — Liegt :)

Slavni deželni zbor naj sklene:

1. Za pokritje primanjka deželnega, zemljiško-odveznega in normalno-šolskega zaklada za leto 1887. pobirati so od 1. januarja 1887. 1. naprej do dneva Najvišjega potrjenja deželno-zborskih sklepov, s katerimi se bodo sklenile deželne priklade za leto 1887., ravno tiste priklade in naklade, katere so se potrdile za dotične zaklade z Najvišjimi odloki dné 1. aprila 1886, dné 2. maja 1886 in dné 30. aprila 1886, namreč:

a) za deželni zaklad z 18% od polne predpisane svote vseh neposrednjih davkov z državnimi dokladami vred; — z 20% od užitnine od vina, vinskega in sadnega mošta in od mesa; — z samostojno naklado po 6 gld. od vsakega hektolitra porabljenih žganih pijač, vendar pa z omejitvijo, da se naklada na žgane pijače v Ljubljani, katera velja gledé pobiranja užitnine za zaprto mesto, kakor po deželi, ne smé pobirati ne pri napravljanji (kuhanji), ne pri uvažanju teh pijač v mesto:

b) za zemljiško-odvezni zaklad s 16% na skupno svoto vseh predpisanih neposrednjih davkov z državnimi dokladami vred in z 20% od užitnine od vina, vinskega in sadnega mošta in od mesa;

c) za normalno-šolski zaklad z 10% na skupno svoto vseh predpisanih neposrednjih davkov z državnimi dokladami vred.

2. Deželnemu odboru se naroča, sklepu pod točko 1. nemudoma pridobiti Najviše potrjenje.

Der hohe Landtag wolle beschließen:

1. Zur Bedeckung des Abganges beim Landes-, Grundentlastungs- und Normalschulfonde für das Jahr 1887 sind vom 1. Jänner 1887 weiter bis zum Tage der Allerhöchsten Sanction der Landtagsbeschlüsse, mit welchem die Landesumlagen für das Jahr 1887 werden beschlossen werden, eben jene Um- und Auflagen einzuhaben, welche mit den Allerhöchsten Entschließungen vom

1. April 1886, 2. Mai 1886 und 30. April 1886 für die bezüglichen Fonde genehmigt worden sind, nämlich:

- a) Für den Landesfond mit 18% von der vollen Vorschreibung aller directen Steuern sammt Staatszuschlägen; mit 20% von der Verzehrungssteuer vom Weine, Wein- und Obstmoste und vom Fleische; mit einer selbstständigen Auflage von 6 fl. auf jeden Hektoliter von verbrauchten gebrannten geistigen Flüssigkeiten mit der Einschränkung jedoch, dass die Auflage auf gebrannte geistige Flüssigkeiten in der für die Verzehrungssteuer geschlossenen erklärten Stadt Laibach, gleichwie auf dem offenen Lande, weder bei der Erzeugung, noch bei der Einführ eingehoben werden dürfe;
- b) für den Grundentlastungsfond mit 16% auf die Gesamtsumme aller vorgeschriebenen directen Steuern sammt Staatszuschlägen und mit 20% von der Verzehrungssteuer vom Weine, Wein- und Obstmoste und vom Fleische;
- c) für den Normalschulfond mit 10% auf die Gesamtsumme aller vorgeschriebenen directen Steuern sammt Staatszuschlägen.

2. Der Landesausschuss wird beauftragt, unverzüglich die Allerhöchste Genehmigung für den Beschluss sub 1 einzuholen.

Deželni glavar:

Otvorjam generalno debato. Želi kdo besede? (Nihče se ne oglasi — Niemand meldet sich.) Želi kdo besede k specijalni debati? (Nihče se ne oglasi — Niemand meldet sich.)

Ako v to privoli slavni zbor, bodem, preziraje opravilni red, obe točki *en bloc* na glasovanje dal.

(Pritrjuje se — Zustimmung.)

Ker toraj ni ugovora, smatram, da je slavni zbor istega mnenja in prosim tiste gospode, ki so za to, da se obe točki deželno-odborskoga predloga *en bloc* sprejmeti, naj blagovolijo se vzdigniti.

(Predloga obveljata — Die Anträge werden angenommen.)

Ako ni ugovora, dal bodem predloga sedaj še v 3. branji na glasovanje.

(Pritrjuje se — Zustimmung.)

Prosim tiste gospode, ki pritrdé predlogoma tudi v 3. branji, naj blagovolijo se vzdigniti.

(Obyelja — Angenommen.)

Deželni glavar :

Die heutige Tagesordnung ist beendet. Ich erlaube mir die nächste Sitzung auf Montag den 13. Dezember 1886 um 10 Uhr vormittags anzuberaumen und zwar, wenn kein Widerspruch erfolgt, mit folgender Tagesordnung: (Glej dnevní red prihodnje seje — Siehe die Tagesordnung der nächsten Sitzung).

Prosim dovoljenja, da smem, ako bi mi kaj iz gospodarskega odseka došlo, tudi to na dnevni red prihodnje seje postaviti.

Ker ni ugovora, smatram, da visoki zbor temu pritrdi.

Finančni in gospodarski odsek zborujeta precej po seji.

Sklinem sejo.

Seja se konča ob 30. minuti čez 12. uro popoludne. — Schluß der Sitzung 12 Uhr 30 Minuten nachmittags.